

Maria Lisa Nitti

Conference Interpreter, Consultant Interpreter

COPYRIGHT MARIA LISA NITTI

2020 - NOT FOR FURTHER

DISSEMINATION OR

REPRODUCTION

Maria Lisa Nitti

via Europa, 10 - Merone (Como) Italy

+39 3356538841 info@lisanitti.com lisanitti.com

PREFERRED CONTACT METHOD: email

PROFESSIONAL ADDRESS: MILAN

Language combination

A ITALIAN
mother tongue

B ENGLISH
active language

C RUSSIAN
passive language

EXPERIENCE

Over 30 years of conference interpreting

BANKING and INSURANCE: Allianz, Europ Assistance, Gen-Re, Unicredit

ENERGY: Edison, ENEL, ENI, Gazprom, Rosneft, Saipem

INDUSTRY: Agip, Atlas Copco, Bayer, Basf, Brembo, Dalmine-Tenaris, Enichem, Ferrero, Fiat-FCA, Heineken, Kraft, Hydro, Iveco, Otis, Perfetti, Pirelli, Rotfront, Riello, Tecnimont

INSTITUTIONS: CoE, EU, Italian Ministry of Foreign Affairs, OIV, OSCE, UN

IT: HP, IBM, INTEL, Olivetti, SAS

LAW: OLAF, UAE, Deposition interpreting for US law firms and legal services companies

MARKETING: Philip Kotler, Michael Porter, Henry Mintzberg

MEDICINE & PHARMA: Amgen, Novartis, SAN GmbH, Sanofi-Aventis

OTHERS: Disney, Gucci, Swarovski, Slow Food International, Venice Arts Exhibition

Other memberships

American Translators Association, EN>IT CT

Other activities

University trainer of simultaneous and consecutive interpretation (20 years' experience)

Education

University degree in Conference Interpretation, SSLMIT, Trieste, 1989.



aiic

ASSOCIATION INTERNATIONALE
DES INTERPRÈTES DE CONFÉRENCE
INTERNATIONAL ASSOCIATION
OF CONFERENCE INTERPRETERS

AIIC MEMBER

Since: 2009

PERSONAL DATA

Place of birth: LECCO (LC) ITALY

Date of birth: 1964

Nationality: ITALIAN

VAT number: 01860890134

Tax ID: NTTMLS64E65E507M

Other languages: French

SOCIAL MEDIA

/lisanitti